20054 - El significado de enviar las bendiciones al Profeta

Pregunta

Mi pregunta es que yo quiero averiguar el significado de TODOS los shariff del durud y sus significados en espaỏl.

Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

“Allahumma Salli 'ala Muhammadin wa 'ala Aali Muhammadin kama Salleita 'ala Ibrahimi wa 'ala Aali Ibrahimi ínnaka jámidun mayiid, Allahumma barik 'ala Muhammadin wa 'ala Aali Muhammadin kama barakta 'ala Ibrahimi wa 'ala Ibrahimi ínnaka jámidun mayiid. (Oh Allah, alaba a Muhammad y a la familia de Muhammad, como alabaste a Abraham y a la familia de Abraham. Ciertamente T˚ eres Alabado y Majestuoso ،Oh Allah! Bendice a Muhammad y la familia de Muhammad, como bendijiste a la familia de Abraham y a la familia de Abraham. Por cierto T˚eres Alabado y Majestuoso)”

“Allahumma” Oh Allah.

“Salli 'ala Muhammadin (alaba a Muhammad).” Las oraciones de Allah en Muhammad significan alabarlo ante la asamblea superior, es decir, los ángeles que están prx̆imos a él.

“wa 'ala Aali Muhammadin (y a la familia de Muhammad)” es decir bendice a la familia de Muhammad. Fue dicho que la familia de Muhammad son sus seguidoras que siguen su religiñ; y fue dicho que la familia del Profeta (paz y bendiciones de Allah sean con él) son sus parientes que creyeron. La primera opiniñ es más correcta porque la palabra “aal” (traducida aquí como “familia”) significa seguidores.

“kama Salleita 'ala Ibrahimi wa 'ala Aali Ibrahimi (como alabaste a Abraham y a la familia de

Abraham.).” Algunos sabios dijeron que lo que esto significa es: como previamente has elogiado a la familia de Ibraahim, elogia hoy a Muhammad y Su familia.

“barik 'ala Muhammadin wa 'ala Aali Muhammadin (،Oh Allah! Bendice a Muhammad y la familia de Muhammad)” Las bendiciones significan dicha continua y continuada.

“kama barakta 'ala Ibrahimi wa 'ala Ibrahimi (como bendijiste a la familia de Abraham y a la familia de Abraham.)” es decir, Oh Seở r, así como bendijiste a la familia de Ibraahim, bendice a Muhammad y a su familia.

“ínnaka jámidun mayiid. (Por cierto T̊eres Alabado y Majestuoso). Hamid quiere decir alabando y laudable, alabado por sus siervos y la creaciń que cumple Sus ordenes, y laudable, por ser alabado por Sus atributos de perfecciń y sus grandes bendiciones.

Mayid quiere decir el Dueở de toda Majestad. Majestad significa grandeza y el poder perfecto.

Al-Sharh al-Mumti', 3/227.